



# Mátészalka

## 2. Családi nap Mátészalkán

Kerékpárút-átadás, tó névadó és jó hangulat

## 4. Hasznos eszmecserét folytattak

Találkoztak a vállalkozások és a város vezetői

## 7. Valódi mozi élmény a miniplexben

Megnyitotta kapuit a „Szalkai Mozi”

## Becsengettek

Izgalommal teli indultak az iskolába az első osztályosok, akik már augusztusban próbálgatták a táskájukat. Szívesen válogattak az írószerek, füzetek színes kavalkádjá között. A tankönyvek viszont ebben a tanévben is ingyenesen kerülnek az általános és középiskolások táskáiba. A szeptemberi iskolakezdés minden gyermeknek kihívást jelent, hisz a felborult bioritmusuknak vissza kell állni a régi rendre: este időben kell lefeküdni, reggel korán kell felkelni. Vigyázzunk egymásra a reggeli rohanásban, hisz jóval nagyobb a forgalom az iskolák környékén. Legyünk türelmesek! A 2021/2022-es tanév kezdetén minden diáknak és pedagógusnak eredményes munkát kívánunk!



### GYÓGYSZERTÁRI ÜGYELET



- 2021.09.06. • 2021.09.12. Salvare Gyógyszertár
- 2021.09.13. • 2021.09.19. Borostyán Gyógyszertár
- 2021.09.20. • 2021.09.26. Csillag Gyógyszertár
- 2021.09.27. • 2021.10.03. Patikaplus Gyógyszertár
- 4700 Mátészalka, Eötvös út 1.
- 4700 Mátészalka, Kórház út 2-4.
- 4700 Mátészalka, Bajcsy-Zs. u. 22.
- 4700 Mátészalka, Alkotmány út 1.

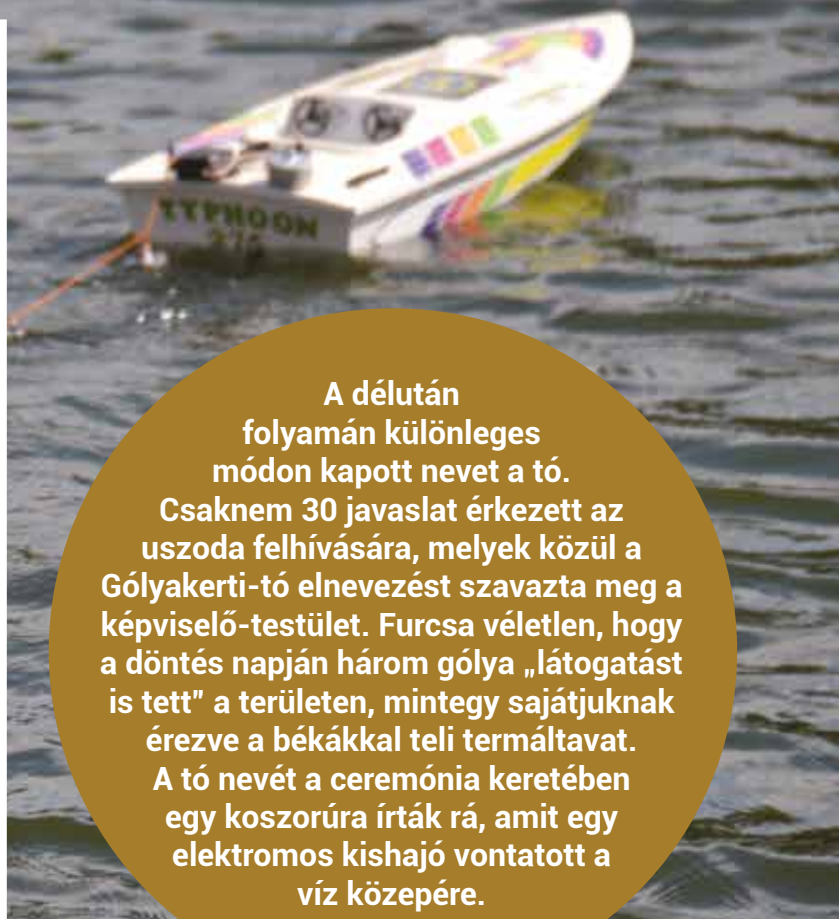


# Családi nap Mátészalkán



- Gyerekzsivajtól volt hangos a Mátészalkai Városi Uszoda és Strandfürdő előtti tér augusztus 6-án. Kerékpárút-átadás, tó névadás, arcfestés, akadálypálya színesítette a péntek délutáni programot. Több mint 150 kerékpáros várta, hogy az átadást követően megtegyék az első métereket az új kerékpárúton, amely a Kocsord és Jármű felől érkező külterületi kerékpárutakat köti össze a 49-es út mentén. Minden résztvevő kerékpáros ajándékot és emléklapot kapott.

A Családi Napon mindenki jól érezhette magát. Kerékpáros és sportbemutatókat, valamint elektromos kishajó bemutatót tekinthettek meg az érdeklődők és kipróbálhatták a falmászást is.



A délután folyamán különleges módon kapott nevet a tó. Csaknem 30 javaslat érkezett az uszoda felhívására, melyek közül a Gólyakerti-tó elnevezést szavazta meg a képviselő-testület. Furcsa véletlen, hogy a döntés napján három gólya „látogatást is tett” a területen, mintegy sajátjuknak érezve a békákkal teli termáلتavat. A tó nevét a ceremónia keretében egy koszorúra írták rá, amit egy elektromos kishajó vontatott a víz közepére.



- A programsorozat Katus Attila igazán jó hangulatú edzésével folytatódott, ami alaposan megmozgatta a fitt mátészalkaiakat. A nap zárásaként a Unique együttes szórakoztatta a közönséget hangulatos akusztikus klubkoncerttel.



- A Városi Uszoda és Strandfürdő bejáratánál rendhagyó kiállítás látható. Az uszoda felhívására gyermekek készítettek rajzokat a Gólyakerti-tóról. Mátészalka Város Önkormányzata minden kis alkotót ajándékkal lepett meg.





# VÁROSI KITÜNTETÉSEK MÁTÉSZALKÁN

Augusztus 20-án, a Szent István királyunk tiszteletére rendezett ünnepségen a képviselő- testület határozatai alapján városi kitüntetéseket adott át dr. Hanusi Péter polgármester és dr. Takács Csaba jegyző.

## KITÜNTETETTJEINK

### MÁTÉSZALKA EGÉSZSÉGÜGYÉERT KITÜNTETŐ CÍM BIRTOKOSA LETT



#### DR. KIRÁLY TÍMEA HÁZIORVOS

Fontosnak tartja, hogy páciensei egészségi állapotát folyamatosan nyomonkövesse. Empátia, preventív szemlélet, alaposág, felelősségteljes hozzáállás jellemzi munkáját, mely a pandémia ideje alatt is megmutatkozott. Szerteágazó szakmai tapasztalattal rendelkezik. Mindig kedves, segítőkész, bármilyen problémáról, annak megoldásáról legyen is szó.



#### DR. VARGA BÉLA A FÜL-ORR-GÉGÉSZETI OSZTÁLY OSZTÁLYVEZETŐJE

1999-től a Mátészalkai Kórház fül-orr-gégészeti osztályának osztályvezető főorvosa. 2021-ben a Mátészalkai Kórházban kialakított Covid-19 elleni védőoltás oltópontjainak orvos koordinátoraként is tevékenykedik. Kreativitása, lényeglátása, döntési képessége kiváló. A szakmai ismereteken túl is kiemelkedően tájékozott. Érdekérvényesítő képessége segít a Mátészalkai Kórház mindennapi működését.

### MÁTÉSZALKA KÖZBIZTONSÁGÁÉRT KITÜNTETŐ CÍM BIRTOKOSA LETT



#### SASVÁRI PÁL POLGÁRŐRSÉG VEZETŐ

A Mátészalkai Közlekedési Polgárőrség a Mátészalkai Rendőrkapitánysággal szorosan együttműködik. A városi rendezvények zavartalan lebonyolításában példamutatóan részt vesznek, és munkájukra Mátészalka Város Önkormányzata bármikor számíthat. 2020-ban Mátészalka Városa elnyerte a Polgárőr Város címet, amelyhez elnök úr munkája is nagyban hozzájárult. Sokoldalú szakmai tapasztalatával, hozzáállásával, alaposágával elismerést vívott ki.



#### ZATIK ISTVÁN RENDŐR ALEZREDES

Minden, korábban általa betöltött beosztásban kiemelkedő teljesítményt nyújtott. Pályája során, esküjéhez híven védte és őrizte Mátészalka közbiztonságát, és helyén volt a szíve akkor is, amikor a törvény legszigorúbb erejével kellett intézkednie. Parancsnoki munkáját a precizitás, a pontosság, a határidők betartása jellemzi. Folyamatos önképzéssel fejleszti képességeit. Higgadt, nyugodt, mégis határozott végrehajtó, és követelményeket támasztó módon áll a mindennapi problémák kezeléséhez.

### MÁTÉSZALKA VÁROS ÉRDEMES PEDAGÓGUSA KITÜNTETŐ CÍM BIRTOKOSA LETT



#### KOLLÁTHNÉ PERE ÉVA A NÉGY ÉVSZAK ÓVODA 10INTÉZMÉNYVEZETŐ-HELYETTE- SE

Intézményvezető-helyettesi feladatai mellett a Négy Évszak Óvoda Eszterlánc Tagóvodájának vezetői feladatait is ellátja. Mind szakmai, mind társadalmi területen széleskörű tevékenységet lát el, elismert szakember. Városunkat térségi, megyei, valamint országos pedagógiai fórumokon is képviseli. Szakmai felkészültségével nagyban hozzájárul a színvonalas mátészalkai nevelő-oktató munkához.



#### NAGYNÉ KONYECZKI ILONA PEDAGÓGUS

Szakmai igényessége, elhivatottsága, kötelességtudata és kitartása példaértékű. Személyiségét magas fokú szenzitivitás, szilárd keresztény erkölcsiség jellemzi. Gyermekközpontú, szeretetteljes pedagógiai munkájával tudatosságra, aktivitásra, együttműködésre, kimagasló teljesítményre ösztönzi tanulóit, melyet személyes életvitelével is megerősít. Több évtizedes pedagógiai munkáját hivatástudattal, folyamatos módszertani innovációval végzi. A város közéletének aktív tagja.



#### LUKÁCS BERTALAN A MÁTÉSZALKAI ESZE TAMÁS GIM- NÁZIUM IGAZGATÓJA

Szaktanárként elhivatott, lelkiismeretes. Tanítványait önálló gondolkodásra, kreativitásra, problémamegoldásra neveli. Vezetőként támogatja azokat a projekteket, amelyek bővítik, színesítik a gimnázium profilját, s még vonzóbbá teszik az ide jelentkezni kívánók számára. Támogatja, ösztönzi a kollégák és a tanulók kulturális és művészeti tevékenységét, a diákok és a pedagógusok számára nyugodt alkotó légkört teremt. Nagy hangsúlyt fektet a szülői szervezetekkel való folyamatos kapcsolattartásra, véleményüket, javaslataikat rendszeresen kikéri.

### MÁTÉSZALKA KÖZIGAZGATÁSÁÉRT KITÜNTETŐ CÍMET BIRTOKOSA LETT



#### DEMETER ILDIKÓ A MÁTÉSZALKAI POLGÁRMESTERI HIVATAL JEGYZŐI IRODÁJÁNAK SZEMÉLYÜGYI REFERENSE

Munkáját, mely egyben a hivatása is, kimagasló szakmai színvonalon végzi. Tudására, tapasztalatára, segítőkészségére mindig számíthatnak munkatársai, vezetői.

A Polgármesteri Hivatal más területeinek feladatellátásában is aktívan közreműködik, Mindig törekszik a jó személyes munkakapcsolatok kialakítására. A közigazgatásban eltöltött több éves tevékenysége, szakmai felkészültsége, precíz munkája és emberi tulajdonságai is bizonyítják a köz szolgálatára iránti elkötelezettségét.



**DR. SALLAI BÉLA**  
**A SZABOLCS - SZATMÁR - BEREG**  
**MEGYEI KORMÁNYHIVATAL**  
**FÖLDHIVATALI OSZTÁLY OSZTÁLY-**  
**VEZETŐJE**

Az általa irányított mátészalkai „Földhivatal” országosan is kiemelkedő minőségű

munkát végez. Az ügyintézés a megyei átlagot meghaladóan gyors, a hivatal munkatársai segítőkészek és udvariasak. Munkáját mindenkor a közérdek, valamint az ügyfelek érdekeit előtérbe helyezve igényesen, magas szakmai színvonalon végzi, lelkiismeretes és nagy teherbírással. Vezetőként példamutató és emberséges magatartás jellemzi, melyet Hivatalvezetői dicsérettel is elismertek.

**MÁTÉSZALKA VÁROS KIVÁLÓ VÁLLALKOZÁSA**  
**ELISMERŐ OKLEVÉLLEN RÉSZESELT**



**KÓRÓDI-BETON**

Az 1997-ben alakult cég kezdetben csak terherfuvarozással foglalkozott, betongyártással 2004-től bővült a profilja. A telephelyükön készült beton nagyon sok mátészalkai épület építésénél került felhasználásra. Vásárlói igényeit teljes mértékben kielégítik. Munkájukat a megbízhatóság, a magas mi-

nőség, a piaci trendekhez való rugalmas alkalmazkodás jellemzi. A Kóródi-Beton évtizedek óta Mátészalka egyik meghatározó vállalkozása, amely nagyon sok segítséget nyújt a mátészalkai intézményeknek. Értékesített termékeivel növeli Mátészalka ismertségét.



**STABIL-INVEST KFT**

2006-ban családi vállalkozásként indult a cég története, melyet Kovács Csaba és felesége, Kovács Csabáné alapított. Munkájukat a megbízhatóság, a magas minőség, a piaci trendekhez való rugalmas alkalmazkodás jellemzi, mellyel elismerést vívtak ki belföldön és külföldön egyaránt. Eredményesen

használták ki a megújuló energiában rejlő lehetőségeket, és ezzel együtt hozzájárultak környezetünk védelméhez, a környezettudatosság kialakításához és megőrzéséhez.



**„1 F” SZÁRAZTÉSZTAGYÁRTÓ ÉS**  
**KERESKEDELMI BETÉTI TÁRSASÁG**

A cég hivatalos neve az „1 F” Száraztésztagyártó és Kereskedelmi Betéti Társaság, de a vásárlók körében „Fecske tészta” néven ismerik és szeretik a cég termékeit, immár 32 éve.

Termépalettájuk kialakításakor, amely levestésztákat, többféle körettésztát és reszelt tésztát tartalmaz, a vásárlói igényeket maximálisan figyelembe veszik. Magas minőség és színvonal, egészségtudatosság jellemző termékeikre. Hazai jellegű tésztáik szinte minden mátészalkai család éléskamrájában megtalálhatóak. A jótékonyági tevékenység sem idegen tőlük, a mátészalkai intézmények működését és rendezvényeit is támogatják.

**PRO URBE KITÜNTETŐ CÍM BIRTOKOSA LETT**



**KONCZILI VENDEL**  
**NYUGALMAZOTT ISKOLAIGAZGATÓ**

A Széchenyi István Általános Iskola vezetőjeként jelentős szerepe volt az intézményben folyó magas szintű német nyelvoktatás létrehozásában és az ének-zene tagozat sikereiben.

A tehetséges tanulók támogatására alapítványt hozott létre. A Stúdium Nyelvoktatási Alapítvány kuratóriumának alelnöke és a Szatmári Németek Egyesületének elnöke lett. A német nemzetiségi önkormányzat elnöki teendőit is ellátja, annak 1994-es megalakulása óta.



**JOHANNITA SEGÍTŐ SZOLGÁLAT**

A Johannita Segítő Szolgálat Mátészalkai Szervezete 2000-ben alakult, amely a segélyszállítmányok kezelése mellett aktívan bekapcsolódott a Johannita Segítő Szolgálat központi akcióiba, és a központtól származó anyagi forrásokból jelentős támogatást nyújtott a Mátészalkai Református Iskola

létrehozásához. A Johannita Segítő Szolgálat Mátészalkai Szervezete rendszeresen segít a Mátészalkai Kórháznak, amelynek multifunkciós kórházi ágyakat és egyéb kórházi segédeszközöket, ágyneműket adományoznak, de ezen kívül számtalan más intézményt és rászoruló családot is támogatnak.

**MÁTÉSZALKA VÁROS DÍSZPOLGÁRA KITÜNTETŐ**  
**CÍM BIRTOKOSA LETT**



**NOVÁK TIBOR**  
**A NOBILIS ZRT. ALAPÍTÓJA**  
**(posztumusz)**

A díjat felesége, Novák Tiborné vette át.

A Nobilis Zrt. tradicionális családi vállalkozás, mely szárított alma és meggy előállításával foglalkozik. Korszerű feldolgozóvonal, szabadalmi oltalommal védett termelői eljárás garantálja a termőtáj ízeinek megőrzését. Termékeiket a világ minden táján ismerik és elismerik. Bel- és külföldi piacokon értékesített termékeivel növeli Mátészalka ismertségét, imázsát. A cég évtizedek óta Mátészalka meghatározó vállalkozása mind a foglalkoztatás, mind az adományozások terén. Novák Tibor egy valódi lokálpatrióta volt, igazi példakép sokak számára. Üzleti alapelveit így fogalmazta meg: „A világ legjobb almájához - azaz a szabolcsi jonatánhoz -, a világ legjobb csokoládéja -, vagyis a belga - dukál.”



**KUN ATTILA**  
**A GYŐRI AUDI ETO EDZŐJÉNEK**

1998-ban kezdődött edzői pályafutása, amikor az NB I-es Miskolci Honvéd serdülő csapatának edzője lett. Majd bekerült az utánpótlás válogatottak szakmai stábjába. Szakmai munkáját Győrben folytatta, ahol az egyesület utánpótlás csapatainál dolgozott.

2018-ban a négyszeres BL- győztes felnőtt csapat szakmai stábjába került, mint edző és videó elemző. Mind a mai napig itt tevékenykedik, ahol számos sikert ért el. Ezen munkája mellett a Győri ETO KC Akadémiájának szakmai igazgatója. 2021 júliusában a Szlovéniában rendezett Európa bajnokságon Európa-bajnoki címet nyert Magyar Junior női válogatott edzőjeként ért el újabb sikert.

**Az elismerésekhez szívből gratulálunk!**



## Hasznos eszmecsere

Reggeli keretében találkoztak a mátészalkai vállalkozások és a város vezetői, ahol dr. Hanusi Péter polgármester beszélt az elmúlt év gazdasági történéseiről, a koronavírus okozta veszélyhelyzet nehézségeiről. Hangsúlyozta, hogy Mátészalka gazdasági helyzete azért maradt stabil a pandémia alatt, mert a vállalkozások a város mellé álltak, támogatást nyújtottak ebben a rendkívüli helyzetben.



A reggelin részt vett Kovács Sándor egyéni országgyűlési képviselő úr, aki kiemelte, hogy a kormány számára fontos a vállalkozások támogatása, melyet az is bizonyít, hogy a helyi gazdaság fejlesztésére 2018-tól a Gazdaságfejlesztési és Innovációs Operatív program keretében több, mint 1,7 milliárd forint érkezett közel 80 mátészalkai vállalkozáshoz.

Dr. Juhász dr. Kicsák Marianna Mátészalka alpolgármestere vállalkozóként beszélt az elmúlt időszakról, és kiemelte: minél több ember éljen az oltás lehetőségével, mert így elkerülhető, hogy a koronavírus-járvány további károkat okozzon a gazdaságban.

Az immár hagyományosnak számító rendezvényen hasznos eszmecsere folytattak a várost támogató helyi vállalkozások képviselői.

## Nem az én szemetem

A KDNP Nőszövetsége „Nem az én szemetem, de az én hazám” címmel hirdetett szemétszedési akciót, ahol dr. Juhász Hajnalka elnök asszonnyal közösen gyűjtötték össze a résztvevők az augusztusi vihar okozta zöldhulladékot az Északi lakóövezet sportpályájának környékén.

Az elnök asszony kiemelte: nagyon fontos, hogy minél többen segítsék a társadalom környezettudatos gondolkodásmódjának kialakulását. Környezetünkért nemcsak az eldobott szemet szedésével tehetünk, hanem a lehullott ágak, gallyak összegyűjtésével is. Véleménye szerint a MÁTÉSZALKA SZÍVE – ZÖLD – ÚJRA - TERVEZÉS program azért egy nagyszerű kezdeményezés, mert helyi és globális szinten is segíti a környezet védelmét és a klímaváltozás elleni küzdelem hatékonyságát.



## Itt hagyták lelkük egy darabját

Nyáron ötödik alkalommal nyitotta meg kapuit a Szatmári Művésztelep alkotótábor. A tábor idei mottója a magyarsághoz, a fényhez, és aktualitásként Mátészalka új tavához kapcsolódott.

18 művész tevékenykedett idén a telepen, nívós alkotásaikban a Szatmár Alapfokú Művészeti Iskolában bárki gyönyörködhet. Minden alkotónak köszönjük a felajánlott képeket, és azt, hogy itt hagyták nekünk lelkük egy meghatározó darabját, mellyel szeretett lakóhelyünket mutatják meg más szemmel, örökítik meg az utókor számára.





# Valódi mozi élmény a miniplexben

Valódi mozis élmény várja a kívül-belül megújult Zukor Adolf Filmszínház látogatóit. Augusztus 26-án ünnepélyes keretek között nyitotta meg kapuit Mátészalka legendás, de mára teljes egészében felújított, korszerűsített mozija. A legkíváncsibbak már 26-án kora este beülhettek egy filmre, kipróbálhatták a kényelmes foteleket, a minden igényt kielégítő mozis büfét, és élvezhették a tūeles képet.

Bár valószínűleg a szalkai mozihoz mindenkinek fűződik egy kedves emléke, mégis hosszú ideig állt üresen és romosan a Zukor Adolfról elnevezett filmszínház. A külső-belső renoválás után az üzemeltető, a LAUREL-TRADE Kft. néhány hét alatt felszerelte a szükséges eszközöket. Augusztus 26-án a Tony Curtis terem már „munkába is állt”, néhány héttel később a Zukor Adolf terem is várja a filmek szerelmeseit. Az új szalkai moziban 2 és 3D vetítések lesznek. Az igazi moziélményről a piacvezető Christie vetítógépei gondoskodnak, míg a 3D élményt az X-Pand passzív 3D rendszere szolgáltatja. A superkényelmes 3D gyermek és felnőtt szemüvegeket a mozi pénztárában lehet megvásárolni. „Büszke vagyok rá, hogy a város régi-új mozija újra megérdemelt fényében ragyog. Bízom benne, hogy a képminőség, a filmkínálat, a büfé széles választéka hamar népszerűvé teszi a mátészalkaiak körében. Rengeteg tervünk van még. Hisszük, hogy ez egy olyan hely lesz, ahová csak úgy beugranak az emberek, ahol szívesen töltik el az idejüket mozizás előtt és után is, hisz a mozi egy csoda, amit mindenkinek át kell élnie.” – mondta Kasza Károly a Szalkai mozi üzemeltető LAUREL-TRADE Kft. ügyvezetője.



## Fényes kerekezés

A Fényes Napok előestéjén rendezték meg a „Fényes Kerekezés” elnevezésű programot a Városi Uszoda előtt. Bár az időjárás nem volt kegyes, sokan pattantak nyeregbe, és vettek részt a jó hangulatú eseményen. A résztvevők között egy kerékpárt is kisorsoltak.



### IMPRESSZUM

**Felelős kiadó:** Mátészalkai Városgazda Nonprofit Kft. | **Főszerkesztő:** Úsz Illés

**Elérhetőség:** mateszalkaujsag@gmail.com | **Gyártás:** Mohácsi Art Kft. | **Design:** Kötél Kinga

• Írásaink, fényképeink, grafikáink, a szerkesztési és tördelési megoldások önálló szerzői jogi védelem alatt állnak. Engedély nélküli másolásuk, felhasználásuk és utánzásuk jogszabályba ütközik, ezért büntetőjogi felelősséggel jár.



# Sokra hivatott fiatalok

● Megkezdte a 2021-2022. évi szereplését a Mátészalkai MTK a Nyír-Wetland Megyei I. osztályú felnőtt labdarúgó-bajnokságban.

A csapat az elmúlt évi szezonhoz képest továbbfiatalodott, az átlagéletkor 22 év. A 18 fős keretben az új igazolások között is több olyan játékos van, akik az MMTK-ban nevelkedtek. Az új vezetőedző, Virágh István és az asszisztens edző, Illak Adrián által vezetett fiatal csapat kezd egymásra találni, ami már az eredményességükön is látszik.

Hajrá fiúk! Hajrá Mátészalka!



KEMECSE SE	0 - 2	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 08. 14. 17:00
MÁTÉSZALKAI MTK	2 - 3	NYÍREGYHÁZA SPARTACUS II.	2021. 08. 21. 17:00
NYÍRBÁTORI LSE	0 - 3	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 08. 28. 17:00
MÁTÉSZALKAI MTK	09. 04. 16:00	AUSTRIA J.-VÁSÁROSNAMÉNY	2021. 09. 04. 16:00
ÚJFEHÉRTŐ SE	09. 12. 16:00	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 09. 12. 16:00
MÁTÉSZALKAI MTK	09. 18. 16:00	NYÍRGYULAJ KSE	2021. 09. 18. 16:00
NAGYHALÁSZI SE	09. 26. 15:00	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 09. 26. 15:00
MÁTÉSZALKAI MTK	10. 02. 15:00	NAGYECSED RSE	2021. 10. 02. 15:00
NYÍRMEGGYES SK	10. 09. 15:00	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 10. 09. 15:00
MÁNDOK VSE	10. 17. 14:00	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 10. 17. 14:00
MÁTÉSZALKAI MTK	10. 24. 14:00	TARPA SC	2021. 10. 24. 14:00

MÁTÉSZALKAI MTK	11. 06. 13:00	BALKÁNYI SE	2021. 11. 06. 13:00
CSENGER FC	11. 13. 13:00	MÁTÉSZALKAI MTK	2021. 11. 13. 13:00
MÁTÉSZALKAI MTK	11. 20. 13:00	GYULAHÁZA KSE	2021. 11. 20. 13:00

## In memoriam Furkó Kálmán



## Mit főztek?

### Hozzávalók:

Kb. 70 dkg liszt,  
2 tojássárgája,  
kb. 1,5 dl tejföl,  
kb. fél dl olaj  
és só szükséges  
hozzá.



● Itt van az ősz, és itt van a szilvalekvár szezonja. A finom csemegét sokféleképpen felhasználhatjuk, és számtalan jótékony hatása van. Az alábbiakban Danka Lászlóné osztja meg velünk strudli receptjét, amely egy sváb étel, és jól variálható a különféle töltelékekkel. „Az az igazság, hogy én már nem mérem a hozzávalókat, ez nekem már érzésből megy”-mondja.

Ha a tészta nem elég gyenge, tejjel lazíthatjuk. Ezt jól ki kell dolgozni. Ezután a tésztát 2 részre osztjuk, kinyújtjuk. A tészta felét megkenjük a töltelékkel, a másik felét ráhajtjuk, és derelyemetszővel (derelyevágóval) kis négyzetlapokra vágjuk. Forró olajban vagy zsírban pirosra sütjük. A töltelék lehet túró, alma, de krumplival és szilvalekvárral is tölthetjük. Ha krumpli kerül bele, a maradék tojásfehérjét belekavarhatjuk a masszába, és úgy kenjük a tésztára. Sok sikert az elkészítéséhez!

